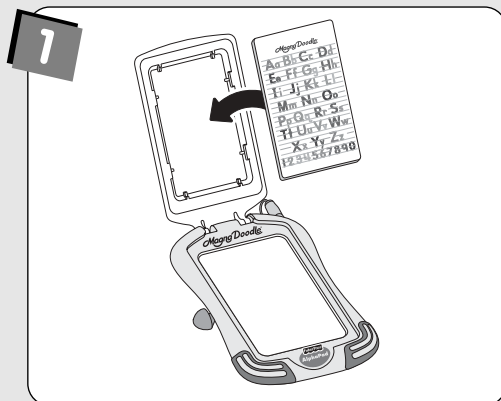


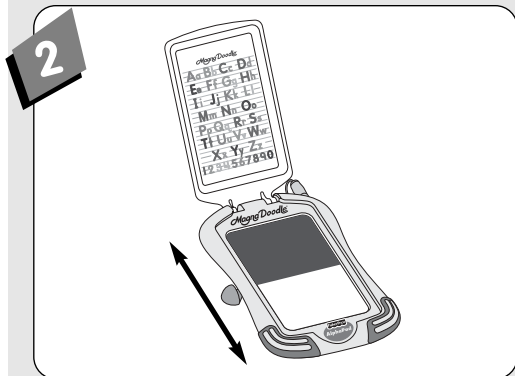
- (GB) • Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Adult assembly is required. No tools necessary for assembly.
- (F) • Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer au besoin car il contient des informations importantes.
- Le jouet doit être assemblé par un adulte. Aucun outil n'est nécessaire pour l'assemblage.
- (D) • Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
- Zusammenbau durch einen Erwachsenen erforderlich. Für den Zusammenbau ist kein Werkzeug erforderlich.
- (NL) • Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.
- Moet door volwassene in elkaar worden gezet. Geen gereedschap benodigd.
- (I) • Conservare queste istruzioni per eventuale riferimento. Contengono importanti informazioni.
- Il giocattolo deve essere montato da un adulto. Non occorrono attrezzi per il montaggio.
- (E) • Sírvanse guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete.
- Requiere montaje por parte de un adulto. No se necesitan herramientas para el montaje.
- (DK) • Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug.
- Legetøjet skal samles af en voksen. Kan samles uden brug af værktøj.
- (P) • Guarde estas instruções para referência futura pois contém informação importante.
- Requer montagem por parte de um adulto. A montagem não requer a utilização de ferramentas.
- (FI) • Säilytä tämä käyttöohje vastaisen varalle. Siinä on tärkeää tietoa.
- Lelun kokoamiseen tarvitaan aikuista. Siihen ei tarvita työkaluja.

- (N) • Ta vare på denne bruksanvisningen. Den inneholder viktig informasjon som kan komme til nytte senere.
- Montering må foretas av en voksen. Du trenger ingen verktøy til monteringen.
- (S) • Spara dessa anvisningar för framtiden. De innehåller viktig information.
- Kräver vuxenhjälp vid montering. Monteringen kräver inga verktyg.
- (GR) • Κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.
- Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα. Δεν χρειάζονται εργαλεία για τη συναρμολόγηση.



- (GB) • Open the lid on the toy.
- With the writing facing toward you, fit the flash card into the lid.
- (F) • Ouvrir le couvercle du jouet.
- Tenir le côté de la carte avec les lettres vers soi et insérer la carte dans le couvercle.
- (D) • Die Abdeckung der Maltafel hochklappen.
- Die Schreibfläche muss zum Kind hinzeigen. Die Lernkarte in die Abdeckung stecken.
- (NL) • Open het klepje.
- Steek de flash-kaart in het klepje met de letters en cijfers naar je toe.
- (I) • Aprire il coperchio del giocattolo.
- Con la parte scritta rivolta verso di voi, inserire la scheda olografica nel coperchio.

- (E) • With the writing facing toward you, fit the flash card into the lid.
- Encajar la tarjeta "mágica" en la tapa, con la cara escrita hacia usted.
- (DK) • Åbn legetøjets låg.
- Sæt flash cardet fast i låget med teksten vendt mod dig selv.
- (P) • Abra a tampa do quadro.
- Com a superfície do quadro virada para si, encaixe o cartão na tampa.
- (FI) • Avaa laitteen kansi.
- Sovita mallikortti kanteen niin että siinä oleva teksti on oikein päin.
- (N) • Åpne lokket på leken.
- Fest oppgavekortet i lokket med skriften mot deg.
- (S) • Öppna locket på leksaken.
- Håll det skrivna vänt mot dig och sätt in blinkkortet i locket.
- (GR) • Ανοίξτε το καπάκι του παιχνιδιού.
- Με τα γράμματα να «κοιτάζουν» προς το μέρος σας, προσαρμόστε την "μαγική κάρτα" στο καπάκι.

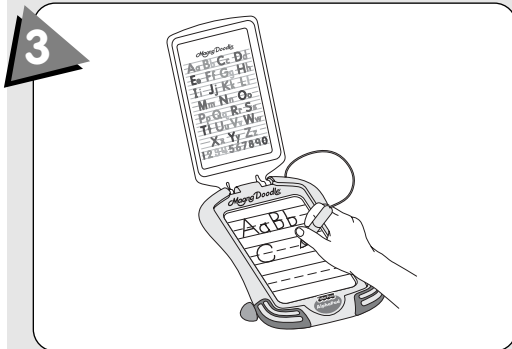


- (GB) **IMPORTANT!** Before first-time use, completely darken the drawing screen with the magnetic pen. Slide the eraser lever slowly up and down to clear the drawing screen. Repeat this procedure several times to enable the drawing screen to create the clearest, darkest images.
- (F) **IMPORTANT !** Avant la première utilisation, noircir complètement l'écran avec le crayon magnétique. Faire glisser la manette de haut en bas doucement pour effacer l'écran. Répéter ce procédé plusieurs fois pour que l'écran reproduise les images les plus claires et les plus foncées possible.

- (D) **WICHTIG!** Vor erstmaligem Gebrauch die Maloberfläche vollständig mit dem Magnetstift schwärzen. Das Schiebe-Lineal langsam hoch und runter schieben, um die Oberfläche wieder zu "reinigen". Diesen Vorgang einige Male wiederholen. Durch diese kleine Vorbereitung werden die Bilder klar und kräftig auf der Maloberfläche erscheinen.
- (NL) **BELANGRIJK!** Voor het eerste gebruik het tekenscherf met de magnetische pen volledig donker maken. Veeg langzaam met de wisser op en neer om het scherm schoon te maken. Herhaal een paar keer; dan krijg je de mooiste afbeeldingen op je tekenscherf.
- (I) **IMPORTANTE!** Quando si utilizza il giocattolo per la prima volta, oscurare completamente lo schermo da disegno con la penna magnetica. Far scorrere il cancellino lentamente verso l'alto e verso il basso per pulire lo schermo. Ripetere l'operazione più volte per creare immagini chiare e scure.
- (E) **¡ATENCIÓN!** Antes de utilizar la pizarra por primera vez, oscurecer por completo la pantalla de dibujo, pasando el lápiz magnético por ella. Seguidamente, deslizar la barra de borrado de arriba a abajo para que la pantalla quede "limpia" y repetir esta operación varias veces. De este modo, los dibujos que el niño haga sobre la pantalla tendrán una mejor resolución.
- (DK) **VIGTIG!** Inden legetøjet tages i brug, skal tegnetavlen gøres helt mørk med den magnetiske pen. Skub sletteknappen langsomt op og ned for at viske tegnetavlen ren. Dette gentages flere gange for at gøre tegningerne på tegnetavlen så mørke og tydelige som muligt.
- (P) **ATENÇÃO!** Antes da primeira utilização, deverá escurecer por completo a superfície do quadro com a caneta magnética. Em seguida, mova a alavanca lentamente para cima e para baixo, para limpar a superfície. Repita este procedimento várias vezes para que, ao desenhar ou escrever sobre a superfície, sejam produzidos traços com boa definição.
- (FI) **TÄRKEÄ!** Ennen kuin otat laitteen käyttöön, tummennaa piirrosruutu kokonaan magneetikynällä. Vedä pyyhkimen nuppia hitaasti ylös ja alas, kunnes ruutu tyhjenee. Tee tämä moneen kertaan, niin piirrosäljelmä tulee selkeä ja tumma.
- (N) **VIKTIG!** Før første gangs bruk må du gjøre tegneskjermen helt mørk med den magnetiske penn. Skyv viskespaken sakte opp og ned for å tømme tegneskjermen. Gjenta denne prosedyren flere ganger, slik at du kan lage rene, mørke bilder på tegneskjermen.

- (S) **VIKTIGT!** Innan du använder rit-skärmen för första gången ska du göra den helt mörk med den magnetiska pennan. För raderspaken långsamt upp och ner för att radera allt på rit-skärmen. Upprepa detta flera gånger, för att rit-skärmen ska kunna återge så skarpa och mörka bilder som möjligt.

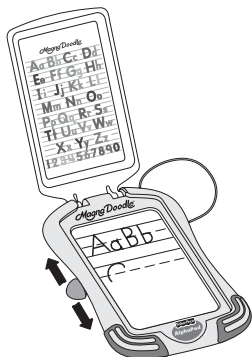
- (GR) **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Πριν την πρώτη χρήση, μαυρίστε τελείως την οθόνη σχεδιασμού με το μαγνητικό μολύβι. Σύρετε τη μπάρα σβησίματος αργά πάνω - κάτω για να καθαρίσετε την οθόνη. Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία αρκετές φορές για να ετοιμάσετε την οθόνη, ώστε οι εικόνες που θα δημιουργείτε να είναι πιο καθαρές και έντονες.



- (GB) • With the flash card in place, lower the lid on the toy.
• Lift the lid to see writing guidelines on the screen.
• Practice writing the alphabet and numbers using the magnetic pen on the screen.
- (F) • Une fois la carte en place, refermer le couvercle du jouet.
• Soulever le couvercle : des lignes sont apparues sur l'écran.
• À l'aide du crayon magnétique, l'enfant va pouvoir s'entraîner à écrire l'alphabet et les chiffres sur l'écran.
- (D) • Die Abdeckung mit der in ihr befindlichen Lernkarte herunterklappen.
• Die Abdeckung dann wieder hochklappen. Auf der Zeichenoberfläche erscheinen Schreiblinien.
• Nun kann Ihr Kind üben, das Alphabet und Zahlen zu schreiben, indem es mit dem Magnetstift auf der Zeichenoberfläche schreibt.

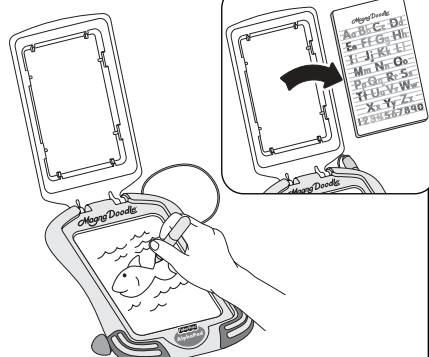
- (NL) • Doe het klepje dicht.
• Til het klepje weer op en kijk wat er op het scherm staat.
• Oefen met pen en scherm op het schrijven van cijfers en letters.
- (I) • Abbassare il coperchio sul giocattolo con la scheda olografica inserita.
• Sollevare il coperchio per vedere le linee guida per scrivere sullo schermo.
• Far pratica a scrivere l'alfabeto e i numeri usando la penna magnetica sullo schermo.
- (E) • Bajar la tapa, con la tarjeta "mágica" encajada en ella.
• Volver a levantarla para comprobar cómo han quedado marcadas en la pantalla las líneas de caligrafía.
• Ahora el niño puede probar a escribir los números y letras en la pantalla con el lápiz magnético, siguiendo las líneas de caligrafía.
- (DK) • Sænk låget, når flash cardet er sat på plads.
• Løft låget for at se skrivevejledningen på skærmen.
• Øv dig i at skrive bogstaver og tal på tavlen ved hjælp af den magnetiske pen.
- (P) • Com o cartão encaixado, baixe a tampa.
• Levante a tampa - as linhas de orientação aparecem sobre a superfície.
• A criança pode treinar as letras e os números escrevendo-os sobre a superfície do quadro com a caneta magnética.
- (FI) • Mallikortin ollessa yhä paikallaan sulje kansi.
• Avaa kansi. Näytössä näkyvät nyt kirjoituksen apuviivat.
• Harjoittele kirjaimia ja numeroita magneettikynällä.
- (N) • Når oppgavekortet er på plass, kan du senke lokket.
• Løft lokket slik at du ser skriften på skjermen.
• Øv deg på å skrive alfabetet og tall ved å bruke den magnetiske pennan på skjermen.
- (S) • När du satt i blinkkortet fäller du ned locket på leksaken.
• Lyft på locket för att se ritade linjer på skärmen.
• Öva på att skriva alfabetet och siffror med hjälp av den magnetiska pennan på skärmen.
- (GR) • Με τη "μαγική κάρτα" στη θέση της, χαμηλώστε το καπάκι του παιχνιδιού.
• Σηκώστε το καπάκι για να δείτε τις γραπτές οδηγίες στην οθόνη.
• Εξασκηθείτε να γράφετε την αλφάβητο και αριθμούς χρησιμοποιώντας το μαγνητικό μολύβι στην οθόνη.

4



- (GB) • To erase the drawing screen, slide the eraser lever slowly up and down.
- (F) • Pour effacer l'écran, faire glisser lentement la barre d'effacement de haut en bas.
- (D) • Zum Löschen des Gezeichneten das Schiebe-Lineal langsam hoch und runter schieben.
- (NL) • Om het tekenscherf te wissen schuif je langzaam met de wisser op en neer.
- (I) • Per cancellare lo schermo, far scorrere il cancellino lentamente verso l'alto e verso il basso.
- (E) • Para borrar la pantalla, deslizar la barra de borrado lentamente de arriba a abajo.
- (DK) • Tegnetafblen renses ved at skubbe sletteknappen langsomt op og ned.
- (P) • Para apagar a superfície, basta mover a alavanca lentamente para cima e para baixo.
- (FI) • Kun haluat tyhjentää ruudun, vedä pyyhkimen nuppia hitaasti ylös ja alas.
- (N) • Du tømmer tegneskjermen ved å skyve viskespaken sakte opp og ned.
- (S) • För att radera skärmen, för raderspaken långsamt upp och ner.
- (GR) • Για να οβήσετε την οβήνη σχεδιασμού, σύρετε την μπάρα οβήσίματος αργά πάνω - κάτω.

5



- (GB) • To draw, doodle or play games without the writing guidelines, simply lift and remove the flash card.
- (F) • Pour écrire, dessiner ou jouer à des jeux sans les lignes, retirer simplement la carte.
- (D) • Zum Zeichnen oder Malen ohne Schreiblinien die Lernkarte aus der Abdeckung nehmen.
- (NL) • Om te tekenen, te krabbelen of spelletjes te spelen zonder de schrijfwijzer haal je gewoon de flash-kaart eruit.
- (I) • Per disegnare, scarabocchiare o fare dei giochi senza seguire le linee guida, sollevare e rimuovere la scheda olografica.
- (E) • Para dibujar o escribir sin ayuda de las líneas de caligrafía, retirar la tarjeta "mágica".
- (DK) • Hvis du vil tegne, skrive eller spille spil uden at bruge skrivevejledningen, skal du blot fjerne flash cardet.
- (P) • Para desenhar, escrever ou fazer jogos sem linhas, basta levantar e retirar o cartão.
- (FI) • Jos haluat piirtää tai pelata pelejä ilman apuviivoja, ota vain mallikortti pois.
- (N) • Hvis du vil tegne, skrive eller leke uten oppgavekortet, kan du bare løfte det opp og ta det av.
- (S) • Om du vill teckna, rita små krumelurer eller spela spel utan de ritade linjerna, tar du bara bort blinkkortet.
- (GR) • Για να σχεδιάσετε ή να παίξετε παιχνίδια χωρίς γραπτές οδηγίες, απλώς σηκώστε και αφαιρέστε τη «μαγική κάρτα».



- The lid is designed to come off the pad easily.
- To re-attach the lid, position it face down and underneath the tab on the pad. At an angle, insert one of the pegs on the lid into the hole in the pad. Then push the other peg on the lid into place in the pad.

- Le couvercle est conçu pour se défaire facilement.
- Pour le fixer de nouveau, le positionner face vers le bas, sous la languette du bloc. Insérer une des tiges du couvercle en biais dans le trou du bloc. Puis pousser l'autre tige du couvercle dans le bloc.

- Die Abdeckung ist so gestaltet, dass sie sich leicht von der Maltafel löst.
- Zum erneuten Anbringen der Abdeckung diese nach unten zeigend unterhalb der Tafellasche halten. Einen der Stifte dann schräg in die Öffnung der Maltafel stecken. Dann den zweiten Stift in die andere Öffnung stecken.

- Het klepje is zo ontworpen dat het eenvoudig van het schrijfblok losgemaakt kan worden.
- Om het klepje weer vast te zetten, leg je het met de afbeelding naar beneden onder het palletje van het schrijfblok. Steek een van de pennetjes van het klepje schuin in het gat in het schrijfblok. Druk daarna het andere pennetje op z'n plaats in het schrijfblok.

- Il coperchio è stato disegnato in modo tale da staccarsi facilmente dal pannello.
- Per riagganciare il coperchio, posizionarlo a faccia in giù e sotto la linguetta del pannello. Inclinando, inserire uno dei perni del coperchio nel foro del pannello. Poi premere l'altro perno del coperchio in posizione nel pannello.

- La tapa está diseñada para poder desmontarse fácilmente de la pizarra.
- Para volverla a colocar, situarla boca abajo, por debajo de la lengüeta de la pizarra. En posición inclinada, introducir una de las clavijas de la tapa en el agujero de la pizarra y apretar la otra clavija para encajarla.
- Låget kan let hæftes af tavlen.
- Hvis du vil sætte låget på igen, skal du anbringe det med forsiden nedad og neden under tappen på tavlen. Mens du holder låget lidt skråt, skal du indsætte en af tappene på låget i hullet i tavlen. Skub derefter den anden tap på låget fast i tavlen.
- A tampa deste quadro foi concebida para ser facilmente desencaixada do quadro.
- Para voltar a encaixar a tampa, coloque a tampa, virada para baixo, por debaixo da lingueta do quadro. Na diagonal, insira um dos pinos da tampa no orifício do quadro. Em seguida, empurre o outro pino da tampa e encaixe ao quadro.
- Kansi on helppo irrottaa.
- Kun haluat panna kannen takaisin paikalleen, aseta se ulkopuoli alaspäin kirjoitusalustan kielekkeen alapuolelle. Kannta vinossa pitäen työnnä toinen siinä olevista tapeista kirjoitusalustassa olevaan rakoön. Työnnä sitten toinen tappi paikalleen.
- Lokket kan lett tas av brettet.
- Når du skal feste lokket igjen, plasserer du det med forsiden ned, under sporet på brettet. Hold lokket i vinkel for å sette en av tappene inn i hullet i brettet. Trykk deretter den andre tappen på lokket inn i hullet på brettet.
- Locket är utformat så att det lätt kan tas av från skärmen.
- För att sätta fast locket igen håller du det med framsidan vänd nedåt och trycker fast det under tappen på skärmen. Vinkla locket och sätt i en av tapparna på locket i hålet på skärmen. Tryck sedan fast den andra tappen på locket i skärmen.
- Το καπάκι έχει σχεδιαστεί για να βγαίνει εύκολα από τον πίνακα.
- Για να προσαρμόσετε ξανά το καπάκι, τοποθετήστε το να "κοιτάει" προς τα κάτω και κάτω από την προεξοχή του πίνακα. Σχηματίζοντας γωνία, βάλετε μία από τις προεξοχές στο καπάκι μέσα στην τρύπα του πίνακα. Πιέστε και την άλλη προεξοχή στον πίνακα.

(GB) IMPORTANT! To avoid damage to the drawing screen:

- Use only the magnetic pen included.
- Do not use regular pencils, pens, crayons, or markers.
- Keep this toy away from extreme heat sources such as ovens, heaters, radiators and hot vehicles.

(F) IMPORTANT ! Pour éviter d'endommager l'écran :

- Utiliser uniquement le crayon magnétique inclus.
- Ne pas utiliser des crayons, des stylos, des pastels ou des feutres classiques.
- Tenir le jouet éloigné de toute source de chaleur excessive telle que les cuisinières, les appareils de chauffage, les radiateurs, et ne pas le laisser dans une voiture au soleil.

(D) WICHTIG! Um Beschädigungen der Maloberfläche zu vermeiden:

- Nur den enthaltenen Magnetstift benutzen.
- Keine normalen Bleistifte, Füller, Buntstifte oder Malstifte verwenden.
- Das Spielzeug von extremen Hitzequellen wie Öfen, Heizungen oder anderen Heizkörpern fernhalten.

(NL) BELANGRIJK! Om beschadiging van het tekenscherf te voorkomen uitsluitend de bijgeleverde magnetische pen gebruiken.

- Gebruik geen gewone potloden, pennen, krijtjes of viltstiften.
- Dit product uit de buurt houden van sterke warmtebronnen als fornuizen en ovens, kachels en radiatoren.

(I) IMPORTANTE! Per evitare di danneggiare lo schermo:

- Usare solo la penna magnetica inclusa.
- Non usare matite, penna, pastelli o pennarelli normali.
- Tenere il giocattolo lontano dalle fonti di calore intense come forni, caloriferi, radiatori e veicoli surriscaldati.

(E) ¡PRECAUCIÓN! Para evitar que la pantalla se dañe:

- Utilizar exclusivamente el lápiz magnético incluido con este juguete.
- No utilizar bolígrafos, lápices, rotuladores u otras herramientas de dibujo con esta pizarra.
- Mantenerla alejada de fuentes de calor, por ejemplo: hornos, radiadores o aparatos de calefacción.

(DK) VIGTIGT! For ikke at beskadige tegnetavlen bør man:

- Kun bruge den magnetiske pen, der følger med legetøjet.
- Ikke bruge almindelige blyanter, kuglepenne, farveblyanter eller tuscher.
- Ikke udsætte legetøjet for kraftig varme (f.eks. ovne, varmeapparater, radiatorer eller varme køretøjer).

(P) ATENÇÃO! Para evitar danificar a superfície do quadro:

- Usar apenas a caneta magnética incluída.
- Não usar lápis, canetas, ou marcadores convencionais.
- Manter este brinquedo afastado de fontes de calor intenso como fornos, aquecedores, radiadores e veículos quentes.

(FI) TÄRKEÄ! Jottei piirroksruutu vahingoittuisi:

- käyttää vain pakkauksessa mukana olevaa magneettikynää
- älä käytä tavallista lyijy-, muste-, väri- äläkä huopakynää
- älä pidä lelua kuumassa paikassa, kuten uunin, patterin tai muun lämmityslaitteen lähellä äläkä kuumassa autossa.

(N) VIKTIG! Slik unngår du skader på tegneskjermen:

- Bruk bare den magnetiske pennen som følger med.
- Ikke bruk vanlige blyanter, penner, fargestifter eller merkepenner.
- Ikke utsett leken for sterke varmekilder som komfyrer, varmeovner, radiatorer og varme kjøretøy.

(S) VIKTIGT! För att undvika skador på ritsskärmen:

- Använd bara den medföljande magnetiska pennan.
- Använd inga vanliga blyertspennor, kulspetspennor, kritor, tusch- eller märkspennor.
- För att undvika skador på ritsskärmen får inte leksaken utsättas för stark värme från t.ex. ugnar, värmeelement och varma fordon.

(GR) ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Για να αποφύγετε την φθορά της οθόνης σχεδιαμού:

- Χρησιμοποιήστε μόνο το μαγνητικό μολύβι που περιλαμβάνεται.
- Μην χρησιμοποιείτε κανονικά μολύβια, στυλό, κραγιόν ή μαρκαδόρους.
- Κρατήστε αυτό το παιχνίδι μακριά από υπερβολική ζέση όπως φούρνους, θερμάστρες, καλοριφέρ και ζεστά αντικείμενα.



- (GB) Do not apply heavy pressure or force to the drawing screen. Heavy pressure is not necessary and could damage the drawing screen. A light touch makes a black line.
- (F) Ne pas exercer une pression trop forte sur l'écran. Cela n'est pas nécessaire et pourrait endommager l'écran. Une simple pression suffit pour tracer une ligne noire.
- (D) Der Magnetstift darf nicht mit zu viel Druck auf der Maloberfläche benutzt werden, da die Oberfläche sonst beschädigt werden könnte. Ein leichter Druck genügt, um schwarze Linien zu zeichnen.
- (NL) Geen kracht op het tekenscherf uitoeven. Dat is niet nodig en kan het tekenscherf beschadigen. Als je het scherm lichtjes aanraakt, krijg je al een zwarte lijn.
- (I) Non esercitare pressioni o forze eccessive sullo schermo. Non sono necessarie pressioni eccessive per disegnare e potrebbero danneggiare lo schermo. E' sufficiente un leggero tocco per tracciare una linea nera.
- (E) No someter la pantalla a ningún tipo de presión o fuerza, ya que esto podría dañarla. Para dibujar o escribir, basta con un ligero trazo.
- (DK) Tryk ikke for hårdt på tegnetavlen. Det er ikke nødvendigt at trykke hårdt, og desuden kan et for hårdt tryk beskadige tegnetavlen. Et let tryk er nok til at tegne en tydelig sort streg.
- (P) Não aplicar demasiada pressão sobre a superfície do quadro. A pressão em demasia não é necessária e pode danificar o quadro. Um leve toque da caneta produz um traço bem visível.
- (FI) Älä paina ruutua. Piirtämiseen ja kirjoittamiseen ei tarvita paljon voimaa. Päinvastoin, liika painaminen voi vahingoittaa ruutua. Selvän viivan saa aikaan kevyellä kosketuksella.
- (N) Ikke trykk hardt på tegneskjermen. Det er ikke nødvendig å trykke hardt. Dette kan skade tegneskjermen. Med lett berøring lager du en svart strek.
- (S) Tryck inte på ritskärmen och belasta den inte. Du behöver inte trycka hårt – det kan skada ritskärmen. En lätt beröring ger en svart linje.
- (GR) Μην ασκείτε υπερβολική πίεση στην οθόνη σχεδιασμού. Η υπερβολική πίεση δεν είναι απαραίτητη και μπορεί να καταστρέψει την οθόνη. Ένα απαλό άγγιγμα φτιάχνει μία μαύρη γραμμή.



- (GB) Use only the special, magnetic pen included. Do not use any other object on the drawing screen.
- (F) Utiliser uniquement le crayon magnétique inclus. Ne pas utiliser d'autres objets sur l'écran.
- (D) Nur den speziellen beigefügten Magnetstift benutzen. Keinen anderen Gegenstand zum Malen verwenden.
- (NL) Gebruik uitsluitend de bijgeleverde speciale magnetische pen. Gebruik geen andere voorwerpen op het tekenscherf.
- (I) Usare solo la speciale penna magnetica inclusa. Non usare altri oggetti sullo schermo da disegno.
- (E) Utilizar exclusivamente el lápiz magnético incluido. No utilizar ningún otro objeto sobre la pantalla.
- (DK) Brug kun den særlige magnetiske pen, der følger med legetøjet. Brug aldrig andre genstande på tegnetavlen.
- (P) Usar apenas a caneta magnética especial incluída. Não usar outros objectos para desenhar ou escrever sobre a superfície do quadro.
- (FI) Käytä vain pakkauksessa mukana olevaa magneettikynää. Älä piirrä ruutua millään muulla.
- (N) Bruk bare den magnetiske pennen som følger med. Ikke bruk andre objekter på tegneskjermen.
- (S) Använd bara den medföljande magnetiska pennan. Använd inga andra föremål på ritskärmen.
- (GR) Να χρησιμοποιείτε μόνο το ειδικό, μαγνητικό μολύβι που περιλαμβάνεται. Μην χρησιμοποιείτε άλλα αντικείμενα πάνω στην οθόνη σχεδιασμού.

CANADA

Questions? 1-800-567-7724. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

GREAT BRITAIN

Mattel UK Ltd, Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline: 01628 500302.

FRANCE

Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 ou www.allomattel.com.

DEUTSCHLAND

Mattel GmbH, An der Trift 75, D-63303 Dreieich.

ÖSTERREICH

Mattel Ges.m.b.H., Triester Str. 14, A-2355 Wiener Neudorf.

SCHWEIZ

Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23.

NEDERLAND

Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland, telefoon (020) 5030555.

BELGIË/BELGIQUE

Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade Mart Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels, telefoon (02) 4785941.

ITALIA

Mattel Srl., Via Vittorio Veneto 119, 28040 Oleggio Castello, Italy.

ESPAÑA

Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 BARCELONA. N.I.F. A08•842809.

SKANDINAVIEN

Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, 2. sal, DK-2605 Brøndby.

Mattel Northern Europe A/S., Sinikalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060.

PORTUGAL

Mattel Portugal, Lda., Av. da República No. 90-96, 1° - Fração 5, 1600 Lisboa, 21-7995750.

SVERIGE

Mattel Sweden, Warfinges Våg 16, S-11251 Stockholm.

ΕΛΛΑΔΑ

Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777, ΕΛΛΑΔΑ.

AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia.

Consumer Advisory Service 1300 135 312.

NEW ZEALAND

16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.

ASIA

Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China.

MALAYSIA

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867.

MÉXICO

IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL. 54-49-41-00.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL

Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: 0800 550780.

©2003 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.

Magna Doodle® trademark and patent rights used under license from Pilot Pen Corporation of America.

©2003 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.

Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É.-U.

La marque Magna Doodle® et les droits d'utilisation du brevet sont utilisés sous licence de Pilot Pen Corporation of America.